

RANDONNÉE, REMISE EN FORME,
GOLF, BASES DE LOISIRS...

HIKING, FITNESS, GOLF, ACTIVITY CENTRES...



#Gers/Vitalité

Cœur de Gascogne et du Sud-Ouest®

Heart of Gascony and South West France

Gers, LE COMPLICE DES JOURS HEUREUX®



Nos démarches et partenaires qualité



TOUTES NOS ADRESSES RÉPONDENT
AUX CRITÈRES DE QUALITÉ EXIGÉS
PAR UN STRICT CAHIER DES CHARGES,
DONT BIEN SÛR LA CÉLÈBRE
CONVIVIALITÉ GERSOISE !
RENDEZ-LEUR VISITE
EN TOUTE CONFIANCE...



Terra Gers®

Ecotourisme, tourisme solidaire... Terra Gers® est la réponse à un nouveau mode de découverte du Gers en Gascogne, privilégiant le goût et l'itinérance douce. Terra Gers® a organisé la visibilité des divers savoir-faire gersois en matière d'écotourisme et de circuits-courts, en s'appuyant sur le professionnalisme et l'expérience de partenaires engagés depuis de nombreuses années dans le développement durable.



Station Verte

Les Stations Vertes sont des communes situées en espace rural ayant toutes signé une charte de qualité. Elles présentent un attrait naturel, doivent assurer l'accueil et le séjour des touristes dans les meilleures conditions et dans un environnement préservé.

Our Quality Partners

All of our contacts answer to specific quality criteria defined by a strict schedule of conditions, including the famous Gascony welcome! Visit them with confidence.

Terra Gers

Ecotourism, solidarity tourism... Terra Gers® responds to a new way of discovering Gers in Gascony, focused on flavours and gentle exploring. Terra Gers® has brought together a wealth of Gers ecotourism and short trip know-how, based on the professionalism and experience of partners who have been involved in sustainable development for many years.

Station Verte (Green Vacation Site)

The "Stations Vertes" are country communities that have signed a Charter of Quality. They offer a natural appeal and must ensure that tourists are welcomed to, and stay in, a natural environment in the best conditions possible.



Terra Gers®

Art de vivre au naturel, écotourisme.
The French Art de Vivre in nature-mode. Eco-tourism.



Vignobles & Découvertes - Les Bons Crus d'Artagnan®

Sélection de producteurs de vins, de caves et cavistes, d'hébergements, de restaurants, de patrimoine et événements au cœur des vignobles.
Vine and vineyard tourism



Le Petit d'Artagnan®

Activités en famille.
Family activities.



GersFriendly® / GayFriendly®

Sélection de lieux tendances et branchés.
A selection of trendy and fashionable places.



Label Tourisme et Handicap

Tourism and Handicap label.



Déficiência mental
Mental deficiency



Déficiência motrice
Motor deficiency



Déficiência auditive
Auditive deficiency



Déficiência visuelle
Visual deficiency



Chèque Vacances



Se détendre et se distraire



Vous êtes détendus, le moral et le corps au beau fixe ? Vous avez l'humeur joueuse et envie d'un peu d'animation ?

A deux pas des centres thermaux, les casinos de Castera-Verduzan et de Cazaubon Barbotan vous déroulent le tapis ! Joueur débutant ou confirmé, venez tester l'ambiance de ces établissements dont l'histoire est étroitement liée à celle des villes thermales, jadis lieux de mondanités, aujourd'hui entièrement modernisés pour répondre aux nouvelles habitudes de jeu. Ils vous accueillent toute la journée pour jouer, mais aussi vous restaurer, assister à un concert ou une soirée à thème, ou simplement boire un verre !

Energy and distractions are on the menu of the Gers thermal baths

Are you relaxed, mind and body in excellent shape? Want some fun and looking for a bit of entertainment? A stone's throw from the thermal baths, the Castera-Verduzan and Cazaubon Barbotan casinos will roll out the carpet! Either as a beginner or experienced player, come and test the atmosphere of these establishments, whose history is closely linked to that of the spa towns, once centres of society and now completely modernised to satisfy new playing habits. Open all day to play, but also to dine, attend a concert or a themed party, or just to have a drink!

LES CASINOS

ÉNERGIE ET DISTRACTIONS AU MENU DES STATIONS THERMALES GERSOISES



#Gers | Bien-être

ÉTABLISSEMENTS
THERMAUX

CENTRES
DE REMISE EN FORME

THERMALISME ET REMISE EN FORME : RETOUR AUX SOURCES

Réputé depuis toujours pour les vertus bienfaitantes de ses eaux, le Gers compte trois stations disposant de centres thermaux neufs. Totalement en phase avec toutes les normes sanitaires et sécuritaires imposées, elles jouent sur les deux registres du thermalisme d'aujourd'hui: cures thérapeutiques prises en charge par les organismes sociaux mais aussi séjours libres de prévention ou de détente, pour retrouver la forme, chasser les formes, évacuer le stress et refaire le plein d'énergie.

Prenez le temps de vous occuper de vous dans de beaux villages aux paysages apaisants...

Oubliez votre quotidien, lâchez prise pendant quelques jours et venez retrouver votre vitalité dans les stations thermales et les centres de remise en forme gersois.

Thermalism and fitness: back to basics

Renowned for the beneficial virtues of its water, the Gers boasts three spas featuring new thermal centres. Completely responding to all sanitary and security norms, they answer to the two modern uses of thermal cures: therapeutic cures underwritten by the French social security system, as well as independent visits or to relax, to get back in shape, lose weight, evacuate stress and rejuvenate oneself. Take time to take care of yourself in charming villages with relaxing scenery... Forget your everyday activities, let go for a couple of days and come regain health and vitality in the Gers thermal resorts and fitness centers.



Je prépare mon séjour

Voici où trouver toutes les adresses et informations utiles pour préparer votre séjour Vitalité.

Tous nos prestataires sont listés par territoire (Armagnac, Val d'Adour, Astarac, Arrats et Save, Lomagne, Auch et sa région). En double page centrale de ce catalogue, une carte du Gers vous aidera à vous repérer.

Here you will find all the addresses and information you need to plan your holiday in a warm and friendly part of the world. All our suppliers are listed by region (Armagnac, Val d'Adour, Astarac, Arrats et Save, Lomagne, Auch and its surroundings). The map of the Gers on the centrefold of this brochure will help you get your bearings.

Comment ça marche ?

Pour vous aider à trouver les services offerts par nos prestataires, voici une liste de pictos qui vous aidera à faire votre choix suivant vos critères.

How does it work? To help you find the services offered by our suppliers, here is a list of icons which will help you make your choice based on your criteria.

Pictogrammes

PICTOGRAMS

-  Accueil Groupe
Group Visits
-  Aire pique-nique
Picnic area
-  Animaux acceptés
Animals welcome
-  Pêche
Fishing
-  Baignade surveillée
Supervised bath
-  Boutique/Vente
Boutique/Sales
-  Aire camping-car
Reserved RV rest area
- DEMO**
Démonstration
Demonstration
- EXPO**
Exposition
-  Ferme Auberge
Country Inn
-  Activités de plein air
Outdoor activities
-  Jeux d'enfants
Children's games
- P**
Parking
-  Stationnement
camping-car
RV parking area
-  Visite commentée
Guided tour
-  Wifi

Les incontournables

Toutes les entreprises figurant dans ce catalogue ont fait des démarches qualité une priorité: elles respectent les normes des classements officiels et adhèrent à de nombreux labels nationaux ou européens.

Cependant, depuis 2005, la Destination GERS améliore toujours plus ses conditions d'accueil et s'est fixée des règles exigeantes pour garantir la réussite du séjour de ses visiteurs. Grand nombre de professionnels du tourisme gersois se sont regroupés sous 4 marques répondant à des critères précis et à des chartes d'engagement :

- pour les familles:
« le Petit d'Artagnan® »
- pour les amateurs d'œnotourisme:
« Les Bons Crus d'Artagnan® »
- pour les amoureux d'écotourisme: « Terra Gers® »
- pour les curieux d'insolite, de lieux ouverts à tous ou tendance: « GersFriendly® »

Nous les appelons les « Incontournables ». Vous les retrouverez facilement signalés par ce picto.



The essentials

All companies listed in this catalogue have made it a priority to take quality measures: they respect the standards of the official rankings and adhere to numerous national and European labels.

However, since 2005, Destination GERS has increasingly improved its reception conditions and has set strict rules to guarantee the success of its visitors' stay. A large number of tourism professionals have regrouped themselves under 4 brands that meet the specific criteria and commitment charters:

for families: "le Petit d'Artagnan®", for wine enthusiasts: "Les Bons Crus d'Artagnan®", for lovers of ecotourism: "Terra Gers®", for those seeking an original and trendy place, opened to everyone: "GersFriendly®". We call them the "Essentials". They are easily identified by this icon.

Les autres partenaires

Other partners



Bienvenue à la Ferme
Welcome to the farm



Excellence Gers
Traçabilité, qualité, environnement, accueil: le meilleur du Gers.
Origin, quality, environment, accomodation: the best of Gers.



Accueil Paysan
Local produce discovery and catering in farms



Producteurs à la Ferme de Foie Gras du Gers
Foie Gras producers



Label Agriculture Biologique
Organic Produce.



Patrimoine en Gascogne
Remarkable heritage sites



Jardin Remarquable
Outstanding garden.

ÉTABLISSEMENTS THERMAUX

THERMAL RESORTS

Flashez
sur le Gers!



Armagnac CAZAUBON

■ THERMES DE BARBOTAN
Lat. : 43.951; Long. : -0.045



Barbotan les Thermes - 32150 Cazaubon
+33 (0)562083131
barbotanlesthermes@chainethermale.fr
www.barbotan-les-thermes.com



Barbotan, joli bourg médiéval, abrite un vaste Centre Thermal, au décor de bois et de pierre. 15 000 curistes y soignent, chaque année, leurs troubles articulaires, musculaires et veineux. Pour les amateurs de détente, un Spa Thermal de 400 m² avec piscine, jacuzzi, hammam, modelages et Beauté.



Lomagne LECTOURE

■ THERMES DE LECTOURE
Lat. : 43.936; Long. : 0.61594



125 rue Nationale - 32700 Lectoure
+33 (0)562685600
lectoure@valvital.fr - www.valvital.eu



Le centre thermal de Lectoure accueille curistes et amateurs de bien être (SPA). Ce centre moderne est spécialisé dans le traitement des rhumatismes et des troubles ostéo-articulaires. Disponible sur place : un espace remise en forme et un espace Aquadétente.



Auch et sa Région CASTÉRA-VERDUZAN

■ THERMES DE
CASTÉRA-VERDUZAN
Lat. : 43.804; Long. : 0.43151



rue des Fontaines - BP 10
32410 Castéra-Verduzan
+33 (0)5 62 68 00 00
thermes-castera@gers.fr
www.thermes-gers.com



Le Centre Thermal de Castéra-Verduzan accueille curistes et amateurs de bien-être (SPA). Ce centre est spécialisé dans le traitement des affections bucco-linguales et des affections digestives et métaboliques. Disponible sur place : un espace remise en forme (soins du corps et salle de sport) et un espace détente thermale.



CENTRES DE REMISE EN FORME

FITNESS CENTERS

Flashez
sur le Gers!



Armagnac CONDOM

■ ESPACE BIEN-ÊTRE HÔTEL
CONTINENTAL

Lat. : 43,95731; Long. : 0.36815
20 rue Maréchal Foch - 32100 Condom
+33(0)562683700
lecontinental@lecontinental.net
www.lecontinental.net

Un espace bien-être composé d'un spa et d'un sauna a vu le jour à l'Hôtel Le Continental. Au programme : détente, relaxation et évation du corps et de l'esprit...Possibilité de massages sur rendez-vous.



Val d'Adour MARCAC

■ ESPACE BIEN-ÊTRE DE LA VILLA
TOSCANE

Lat. : 43.52333; Long. : 0.15730
41 rue Saint Pierre - 32230 Marciac
+33 (0)562082222 - +33 (0)611565550
toscanemarciac@orange.fr
www.lavillatoscane-marciac.fr/fr/bien-etre-spa.php



Ouvert à tous, l'espace bien-être, avec son spa de nage, ses hammam et sauna traditionnels et son ambiance tropicale africaine, vous invite à un moment de relaxation totale. Possibilité de massages.



TOURDUN

■ ASSOCIATION ACUNCA

Lat. : 43.54869; Long. : 0.15175
Chemin des Crêtes - 32230 Tourdun
+33 (0)562093969 - +33 (0)670443308
contact@acunca.fr - www.acunca.fr

Centre de remise en forme associatif, moderne, performant et convivial Acunca, depuis plus de 20 ans cultive la forme et le bien-être en pleine campagne gersoise. Cours collectifs, programmes de musculation et suivis individualisés sont assurés par un encadrement diplômé et très expérimenté.



Arrats et Save

PUJAUDRAN

■ AMSYL SPA

Lat. : 43.58643; Long. : 1.14344
734 av. de Gascogne - 32600 Pujaudran
+33 (0)615334018
contact@amsyl-spa.com - www.amsyl-spa.com



Amsyl Spa est un véritable havre de paix dédié à la relaxation. Une ambiance chaleureuse, dans un cadre élégant, pour des soins de qualité. Pour votre bien-être : massages de relaxation à base d'huiles bio (Détente douceur, Ayurvédique, Tuina, Lomi-lomi, Shiatsu, Spécial dos), spa, sauna infrarouge, séances d'amincissement.



SAMATAN

■ ESPACE BIEN-ÊTRE HÔTEL DES
RIVAGES

Lat. : 43.48785; Long. : 0.92624
Route de Lombez - 32130 Samatan
+33 (0)5 62 62 35 64
samatan@vacancier.com

L'espace bien-être de l'hôtel des rivages sera l'escapade « bien-être » idéale de votre séjour. Nous vous accueillons du lundi au vendredi dans un cadre élégant et propice à la détente face au Lac de Samatan. Là, succombez aux bienfaits de notre spa avec ses bains à remous, son hamman et ses massages.

CASINOS

CASINOS

Flashez
sur le Gers!



Armagnac CAZAUBON

■ CASINO

Lat. : 43.94915; Long. : -0.04304



Rue d'Albret - Barbotan-Les-Thermes
32150 Cazaubon
+ 33 (0)562083300
casinobarbotan@yahoo.fr



Le Casino vous offre un parterre de 75 machines à sous, ainsi que des jeux de table traditionnels : roulette anglaise, Black Jack, Texas Hold'en Poker. Sur place : Piano bar, animations, restaurant. Au purple lounge : Bar Live Music.



Auch et son pays CASTÉRA-VERDUZAN

■ CASINO

Lat. : 43.80493; Long. : 0.43036
Avenue des Thermes
32410 Castéra-Verduzan
+ 33 (0)562680102
castera-verduzan@casino-seccv.fr



Membre du groupe Vikings, le Casino de Castéra-Verduzan propose des tables de Black Jack, de boule et des machines à sous. Sur place : bar, animations culturelles, concerts, expositions. Restaurant.

Routes, villes et villages du Gers

Roads, towns and villages of Gers



- Armagnac
- Val d'Adour
- Astarac
- Arrats et Save
- Comagne
- Auch et son Pays



Exprimez votre esprit so Gers® !

avec notre collection d'objets (badges, livres, autocollants...)

Express your spirit so Gers® with our collection of objects (badges, books, stickers...)

www.so-gers.com

www.tourisme-gers.com



**COMITÉ DÉPARTEMENTAL DU TOURISME
DESTINATION GERS**

3 boulevard Roquelaure - BP 50106 - 32002 AUCH Cedex - FRANCE

+ 33 (0)5 62 05 95 95 / info@tourisme-gers.com

Partagez le gers avec #tourismegers



www.facebook.com/gersgascognetourisme



twitter.com/GersTourisme



@TourismeGers



@TourismeGers

SERVICE DE RÉSERVATION

Chemin Caillaouère - BP 60178 - 32003 AUCH Cedex - FRANCE

+ 33 (0)5 62 61 79 00 - contact@gers-tourisme.fr

www.gers-tourisme.fr

SE DÉPLACER EN BUS DANS LE GERS

(lignes départementales et interdépartementales)

N°Vert 0 800 003 688

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

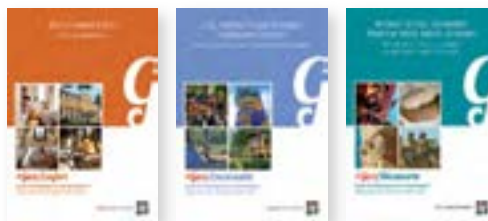
Dans la même collection

In the same collection



Notre nouveau catalogue Terra Gers® vous invite à faire l'expérience du slow tourisme à la gersoise, en privilégiant le goût et l'itinérance douce.

Our new brochure Terra Gers® invites you to experience slow tourism in the Gers, focused on flavours and gentle exploring.



Toutes nos brochures sont fournies sur simple demande au :

+ 33 (0)562059595

ou par mail à : info@tourisme-gers.com.

The brochures are available upon request by calling :

+ 33 (0)562059595

or by email at : info@tourisme-gers.com.



Les Clés du Camion - Édition 2017 - Collection Tourisme Gers/CRT Midi-Pyrénées/Viet Dominique/Thébaud Patrice-CDT32/Carosio Michel/Vilminot Gérard/Barthe Pierre/C. Castex/J. Cardouat / C. Pistre/R. Lequal/S. Daudirac-Conseil Départemental du Gers/J.C. Debord-Pays d'Armagnac/Carosio Michel-Aéroclub de Nogaro-Association Européenne Route D'Armagnac/ATERA-Camping de l'Arros-Camping Les Rives du Lac/O. Ternano-Campés Beaucaire/J.C. Boyze-Casino de Castéra-Verduzan-Cavale en Hebe-Chaine Thermale du Soleil/B. Ferri/X. Boymond-Chambres d'Notes Les Angéotys/G. Gheeraert-FDAAPPWA du Gers-Fédération de Pêche du Gers/G. Chaudron-Ferme de l'Aouelle/C. Larforge-Ferme du Casou/Famille Larforge-Festival d'Armagnac/H. Pages-gascogne Navigation/P. Garnier-Gol Auch-Embalsy/J. Dupuy-Le Relais du Hâger/Stephanie Ducos-Montgonthières de Gascogne-Vousique/Air ULM/J.P. Dupuy-OT Bastide et Vallons du Gers-OT de la Ténarède-OT de Nogaro en Armagnac/M. Martiniot-Quad Concept/P. Vergnes-Restaurant du Golf d'Embats-Thermes de Castéra-Verduzan/J.F. Talvez-Thermes de Lécouret/Alain Bouauc-Ballons over France/Philippe Schreinenachters. Les informations et photos délivrées dans cette brochure résultent des déclarations des prestataires cités. La responsabilité du CDLT ne saurait être engagée en raison de leur inexactitude. Document imprimé sur papier PEFC.